

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku . 24170026  
uzavretá podľa § 51 zákona . 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších  
( alej len občiansky zákonník )

Poskytovateľ Nadácia ZSE  
so sídlom: ulenova 6, 816 47 Bratislava  
zapísaná: Register Nadácií Ministerstva vnútra SR. Registračné číslo: 203/Na-2002/10  
bankové spojenie: Tatrabanka a.s.  
IBAN: SK67 1100 0000 0029 4123 6014  
BIC: TATRSKBX  
I O: 42 364 248  
statutárny orgán: Peter Bednár, správca  
( alej len poskytovateľ )

a

Príjemca Obec Jablonec  
sídlom: Jablonec 206, 90086 Jablonec  
I O: 00304794  
statutárny orgán: Slavomír Pocisk  
( alej len príjemca )

uzatvárajú túto Zmluvu o poskytnutí finančného príspevku ( alej len zmluva  
v nasledovnom znení:

#### lánok I Predmet plnenia

1. Na základe rozhodnutia poskytovateľa zo dňa 10.4.2024 poskytovateľ poskytne príjemcovi príspevok vo výške EUR ( alej len finančný príspevok ) na projekt "Začiatok rozprávkovým lesom"
2. Finančný príspevok bude príjemcovi poskytnutý na základe žiadosti Poskytovateľovi v elektronickej podobe prostredníctvom online formulára podľa podmienkami na internetovej stránke poskytovateľa [www.zse.sk](http://www.zse.sk) dňa 1.2.2024 v rámci Zamestnaneckého grantového programu na základe odporúčania zamestnanca projektu, a to po splnení podmienok stanovených v ustanoveniach tejto zmluvy v Použitie finančného príspevku je úlohou viazané na realizáciu projektu, ktorého súčasťou sú žiadosti nachádzajúcej sa v elektronickej systéme na

poskytovate>a.

3. Poskytovate> odovzdá príjemcovi finančný príspevok bezhotovostným prostriedkom na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy, po podpísaní zmluvnými stranami v termínoch uvedených v Prílohe Podmienky poskytnutia finančného príspevku, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## Článok II

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Príjemca sa zaväzuje, že finančný príspevok použije spôsobom a podľa uvedených Prílohy Podmienky poskytnutia finančného príspevku, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje, že finančný príspevok použije na verejnoprospešné účely, ktoré sú v súlade s ust. § 50 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na vaetkých príjemcom podporených partnerov v rámci naplnenia účelu použitia finančného príspevku podľa tejto zmluvy.
3. Príjemca sa zaväzuje, že pri využití finančného príspevku bude postupovať v súlade s platnými a záväznými právnymi predpismi, platnými normami a dobrými mravmi vo vzťahu k finančnému príspevku podľa tejto zmluvy, pri zachovaní morálnych a etických zásad etiky a tak, aby nebolo poakodené dobré meno a/alebo dobrá povesť poskytovate>a. Príjemca tiež potvrdzuje, že je oboznámený so skutočnosťou, že pri riadení svojich vzťahov riadi princípmi zakotvenými v Etickom kódexe skupiny ZSE, ktorý je zverejnený na internetovej stránke [www.zse.sk/sk/O-spolocnosti/Etika](http://www.zse.sk/sk/O-spolocnosti/Etika) a Príjemca sa zaväzuje dodržiavať rovnaké zásady pri riadení vzťahov s tretími osobami.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri využití finančného príspevku sa zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by bolo spôsobené zo strany tretích osôb považované za nemorálne, za konanie v rozpore s mravmi a etikou alebo konania, ktoré by bolo spôsobilé ohroziť dobré meno a/alebo povesť poskytovate>a. Pod skupinou ZSE sa na účely tejto zmluvy považujú zriaďovatelia a vaetky zriaďovatelia poskytovate>a ovládané osoby v zmysle ustanovenia § 60 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov.
5. Príjemca sa zaväzuje, že pri využití finančného príspevku bude konať tak, aby nepoškodil dobré meno a/alebo povesť poskytovate>a akýmkoľvek spôsobom podporuje, propaguje sympatie/nesympatie alebo akýmkoľvek svoj postoj voči politickej strane, politickému programu alebo voči subjektom, združeniam alebo organizáciám potláčajúcim ľudské práva, podporujúcim rasovú alebo rodovú neznášanlivosť, extrémizmus, terorizmus alebo ideológiu takýchto subjektov.
6. Príjemca vyhlasuje, že (i) poskytol požadované oznámenia a informácie, z ktorých vyplývajú oprávnenia a súhlasy s poskytovaním osobných údajov poskytovate>ovi na účely poskytnutia príspevku.

zmluve vrátane zverejnenia údajov a (ii) poskytnutím akýchkoľvek informácií poskytovateľovi a ich následným použitím poskytovateľom v rozsahu a za podmienok ustanovených v tejto zmluve vrátane ich zverejnenia nedôjde k porušeniu platných právnych predpisov tretích strán. Ak sa preukáže, že ktorékoľvek vyhlásenie podľa predchádzajúcej odseku je nepravdivé, neúplné alebo nesprávne, poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy. Príjemca je povinný poskytovateľovi nahradie vzniknutú akodu v rozsahu vyplývajúcu z predpisov.

### Článok III

#### Vrátenie finančného príspevku

1. Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, v prípade ak
  - a) príjemca použije finančný príspevok v rozpore s účelom tejto zmluvy podľa článku I. 1.1;
  - b) sa príjemca dopustí takého konania, (i) ktoré môže ohroziť obchodné meno poskytovateľa alebo jeho záujmy; (ii) ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto zmluvy; (iii) ktoré je v rozpore s základnými pravidlami morálky a ako také môže ohroziť dobré meno a/alebo záujmy poskytovateľa, jeho záujmy;
  - c) príjemca nepredloží záverečnú správu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy alebo správu nedoplní v dodatočnej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 dní od dátumu poskytovateľovi na doplnenie záverečnej správy;
  - d) príjemca poruší povinnosť vyplývajúcu z článku I. II bod 5 tejto zmluvy;
  - e) v prípadoch uvedených v článku I. II bode 6 tejto zmluvy.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy príjemcovi alebo neskôr dátum uvedeným v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy.
3. Príjemca je povinný najneskôr do 30 dní odo dátumu zániku tejto zmluvy vrátiť poskytovateľovi príspevok v plnej výške poskytovateľovi.

### Článok IV

#### Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a inými relevantnými všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch. Jeden (1) exemplár je určený poskytovateľovi a jeden (1) pre príjemcu.

4. Neoddeliteľnú súčasťou tejto zmluvy tvoria nasledovné prílohy:

Príloha . 1 - Podmienky poskytnutia finančného príspevku

Príloha . 2 - Pokyny pre spracovanie záverečnej správy o použití finančného

5. Zmluvné strany prehlasujú, že predmetnú zmluvu podpísali slobodne a vázne a ich voľba nebola obmedzená, táto zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a jej podmienky podpisujú.

Bratislava, dňa 10.4.2024

Jablonec, dňa

.....  
Peter Bednár  
správca

.....  
Slavomír Pocisk

Príloha . 1 k Zmluve o poskytnutí finan ného príspevku . 24170026  
Podmienky poskytnutia finan ného príspevku

1. Ľiadose o poskytnutie finan ného príspevku

Finan ný príspevok je poskytnutý na základe Ľiadosti o podporu projektu: Cesta rozpo ú elovo viazaný na realizáciu tohto projektu. Finan ný príspevok je ur ený pre Obec J Finan ný príspevok je ur ený na pokrytie polo~iek pod>a atruktúry rozpo tu, na Ľiadosti o príspevok.

Rozpo et:

Náklady súvisiace s realizáciou projektu 700 eur

Detailný rozpo et je súčasou Ľiadosti príjemcu o podporu projektu (Ľiadose zas elektronickej podobe prostredníctvom online formulára na internetovej [www.nadaciazse.sk](http://www.nadaciazse.sk) Podlo~ky uvedené v tomto rozpo te sú pre príjemcu záväzné.

Aktivity naplánované v projekte je nevyhnutné zrealizovae v období od podpisu finan ného príspevku oboma zmluvnými stranami do

2. Poukázanie platby

Finan ný príspevok poskytne poskytovate> príjemcovi najneskôr do 30 kalendárnej Zmluvy o poskytnutí finan ného príspevku oboma zmluvnými stranami. Podpisom Z finan ného príspevku sa príjemca zaväzuje reapektovae podmienky pou~itia finan ného príspevku a termíny stanovené v zmluve a vo vaetkých prílohách, ktoré tvoria jej neoddelite>nú súčasť. Finan ný príspevok poskytovate> vyplatí príjemcovi naraz v 100% výake, t.j. 700 eur.

3. Závere ná správa o pou~ití finan ného príspevku

Do 30 dní po ukon ení projektu, najneskôr v nedeľu 20.11.2024 príjemca povinný predlo~ie poskytovate>ovi Závere nú správu o pou~ití finan ného príspevku ( alej aj závere ná správu elektronickej podobe prostredníctvom online formulára na internetovej [www.nadaciazse.sk](http://www.nadaciazse.sk) v dokumente Závere ná správa zverejnenom na internetovej [www.nadaciazse.sk](http://www.nadaciazse.sk) . Skenované fotokópie ú tovných dokladov hrađených z tohto finan ného príspevku ozna ené nápisom Nadácia ZSE.

Závere ná správa bude obsahovae súhrn aktivít prijímate>a podniknutých v dosiahnutých výsledkov, vyú tovanie pou~itia finan ného príspevku v prísluanej fáze aktivít. Príjemca sa zaväzuje posielae fotografie v digitálnej podobe. Fotografie z priebehu realizácie podporeného projektu a sú súčasou závere nej správy.

4. Vyú tovanie finan ného príspevku

V súlade so schváleným rozpo tom poskytne prijímate> vyú tovanie výdavkov vrátane zdrojov financovania projektu, ako aj inej ako finan nej podpory, získanej v období poskytnutia finan ného príspevku na projekt.

Originály útovných dokladov si príjemca ponechá vo svojej útovnej evidencii, ktoré budú kedykoľvek prístupné na účely kontroly zo strany poskytovateľa alebo ním splnomocnenou osobou do 5 rokov po ukončení projektu.

Kontrolu vyútovania finančného príspevku uskutoční poskytovateľ do 30 dní od obdržania záverečnej správy o projekte. V prípade nedostatku vyútovania finančného príspevku (nesprávne alebo neúplné doklady, nedôveryhodné využitie prostriedkov) si poskytovateľ má právo požadovať vysvetlenie a doplnenie vyútovania v plnej výške spornej čiastky. Príjemca vyútovanie doplní a poskytne vysvetlenie najneskôr do 10 dní od požiadania poskytovateľa.

Ak príjemca nebude schopný predložiť kompletne alebo správne vyútovanie, poskytovateľ má právo požadovať od príjemcu vrátenie spornej čiastky, t.j. čiastky nesprávne, neúplne vyútovej. Príjemca je povinný takúto čiastku vrátiť do 60 dní od obdržania finančných prostriedkov od poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený požadovať vrátenie príspevku od príjemcu aj v plnej výške, pokiaľ vyútovanie použitia finančného príspevku v rozpočte projektu a účelu, na ktorý bol finančný príspevok príjemcovi poskytnutý.

#### 5. Verejné poakovanie za finančný príspevok

Ak príjemca chce medializovať finančný príspevok a ak v medializácii použije logo poskytovateľa, zaväzuje sa zmluvou použiť nasledovne: Tento projekt (táto aktivita) je finančne podporená Nadáciou ZSE.

Pokiaľ príjemca rozhodne použije logo Nadácie ZSE, dizajn manuálu alebo elektronického banneru, resp. mu zapožičia banner s logom nadácie. Použitie loga poskytovateľa konzultovať s pracovníkmi Nadácie ZSE.

#### 6. Podmienky poskytnutia finančného príspevku

- Finančný príspevok z projektu môže byť použitý len k verejnoprospešným účelom schváleným rozpočtom na schválený projekt.
- Príjemca je povinný pri využití finančného príspevku postupovať v súlade so všeobecnými právnymi predpismi, platnými normami a dobrými mravmi vo vzťahu k účelu poskytnutia príspevku, pri zachovaní morálnych štandardov a dodržiavaní zásad etiky, ktoré zachovávajú poakované dobré meno a/alebo obchodnú povese poskytovateľa.
- Príjemca sa pri využití finančného príspevku zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by zo strany tretích osôb považované za nemorálne, za konanie v rozpore s dobrými mravmi alebo konania, ktoré by bolo spôsobilé ohroziť dobré meno a/alebo obchodnú povese poskytovateľa.
- Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky nesie príjemca zodpovedne za celý projekt.
- Príjemca môže uskutočniť presun financií len v rámci schválených rozpočtových položiek 15% z celkovej sumy grantu bez predbežného súhlasu poskytovateľa, zaväzuje sa o tom informovať v záverečnej správe.

- V prípade, že príjemca potrebuje uskutočniť presun finančných prostriedkov rozpočtu, ktoré neboli predmetom projektu (viď Príloha 1 a článok I. zmluvy), písomne požiadava o súhlas poskytovateľa a akýkoľvek presun uskutočňuje s súhlasom poskytovateľa.
- Úrokové výnosy získané z finančného príspevku si ponecháva príjemca, ktorý sa na účely súvisiace s podporeným projektom.
- V prípade, že by pri realizácii projektu malo dôjsť k zmenám oproti schválenému, príjemca sa zaväzuje bezodkladne písomne ohlásiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
- Príjemca sa zaväzuje, že vopred a včas oznámi poskytovateľovi termíny na ktoré sa týkajú realizácie podporeného projektu. Poskytovateľ si vyhradzuje právo príjemcu a zúčastníť sa na všetkých / najdôležitejších aktivitách podporeného projektu.
- Príjemca sa zaväzuje ponechať si vlastnícke práva k veciam získaným z grantu a zabezpečiť údržbu predmetu na ktorý bol grant poskytnutý v súlade s požiadavkami dozora nad technickým stavom tohto predmetu minimálne počas doby trvania zmluvy.
- Príjemca grantu sa zaväzuje zachovať predmet, na ktorý bol grant poskytnutý, prevádzku počas celého obdobia trvania Zmluvy, zveľaďovať, upravovať a rozvíjať zachovať pôvodný zámer na ktorý bol grant poskytnutý a pôvodné vlastnícke práva predmetu.
- Poskytovateľ je oprávnený bezodplatne užívať názov, značky, ochranné známky príjemcu a/alebo zobrazenie pracovníkov príjemcu vo svojich obrazových, zvukových a/alebo audiovizuálnych záznamoch, ktoré budú/môžu byť zverejnené (verejnosti) prostredníctvom printových, televíznych, alebo rozhlasových prostredníctvom iných informačných a komunikačných médií vrátane prostredníctvom web [www.nadaciazse.sk](http://www.nadaciazse.sk)
- Príjemca udeľuje v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. autorských práv a neskorších predpisov (autorský zákon) poskytovateľovi bezodplatnú oprávnenú nevýhradnú licenciu na použitie autorských diel týkajúcich sa projektu, a to obrazových, obrazovo-zvukových a audiovizuálnych záznamov vyhotovených príjemcom. Licencia podľa § 19 ods. 4 autorského zákona časovo, teritoriálne a vecne neobmedzená poskytovateľovi súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diela vytvoreného v rozsahu poskytovateľovi udelennej licencie (tzv. sublicenciu).
- Akákoľvek zmena pri použití finančného príspevku príjemcom musí byť odsúhlasená poskytovateľom. Ide najmä o tieto zmeny:
  - a) zmena v časovom pláne projektu,
  - b) ohrozenie realizácie projektu,
  - c) zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančného príspevku,
  - d) organizácia nie je schopná zabezpečiť plánovaný finančný vklad do rozpočtu iných zdrojov,
  - e) v organizácii dôjde k zmenám, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia realizáciu projektu,
  - f) zmena osoby zodpovednej za projekt.

- V prípade nedodržania podmienok príjemcom, alebo ak dôjde pri realizácii zmenám bez súhlasu poskytovateľa, je poskytovateľ oprávnený požadovať príspevku, ktorý bol príjemcovi poskytnutý.

V prípade zániku organizácie príjemcu v priebehu realizácie projektu je tento povinný vrátiť zostatok finančného príspevku a všetko technické vybavenie, ktoré bolo za poskytnutého finančného príspevku.

Podpisom Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku potvrdzuje príjemca svoje súhlasenie s podmienkami poskytnutia finančného príspevku.



Príloha . 2 k Zmluve o poskytnutí finan ného príspevku . 24170026  
Pokyny pre spracovanie závere nej správy o pou~ití finan ného príspevku

Príjemca je povinný vyú tovať celú sumu finan ného príspevku, t.j. 100%.  
Závere ná programová aj finan ná správa musí bye doru ená elektronicky vyplnením  
názvom Závere ná správa na internetovej stránke [www.nadaciazse.sk](http://www.nadaciazse.sk) termíne 30 dní  
od ukon enia aktivít projektu, najneskôr vaak do 15. novembra 2024

A. Programová správa obsahuje informácie týkajúce sa vyhodnotenia projektu

A. 1. VYHODNOTENIE PROJEKTU.

Podvyhodnotením projektu rozumieme vaae zhodnotenie váaho podporeného projektu. T  
mala bye odpove ou na predlo~ený projekt.

1. Zhodnotenie a popisovanie aktivít, ktoré ste v rámci projektu zrealizovali. Pop  
projektu. Údaje uvádzajte o najkonkrétnejšie, napr.

- Ako ste naplnili ciele stanovené v projekte.
- Popíate odozvu >udí, airokej verejnosti.
- SpomeHte zaujímavé momenty z prípravy a realizácie projektu ( o vás poteailo, ú astníkov a pod.)

2. Boli naplnené ciele projektu, ktoré ste si dali v predkladanom projekte? Ak áno, ak

3. Uve te, aké faktory ovplyvHovali priebeh projektu v pozitívnom i negatívnom zmysl

4. Aké sú Vaae plány do budúcnosti, resp. akou formou chcete v projekte pokračo  
okolností.

A. 2. Sú aseou programovej správy sú aj naskenované kópie lánkov, ktoré boli publ  
médiách a týkali sa projektu.

A. 3. K závere nej správe je potrebné prilo~ie fotografie v elektronickej  
dokumentujú priebeh projektu.

B. Finan ná správa obsahuje vyú tovanie prostriedkov, ktoré Vám boli poskytnuté na re  
projektu.

B.1 FINAN NÉ VYÚ TOVANIE PREDKLADAJTE V NASLEDOVNEJ PODOBE:

Finan né vyú tovanie predkladajte elektronickej podpobes tredníctvom online formuláru  
na internetovej stránke [www.nadaciazse.sk](http://www.nadaciazse.sk) prilo~íte naskenované ú tovné doklady

1. Naskenované ú tovné doklady hradené z tohto finan ného príspevku musia by  
nápísom Nadácia ZSE .

2. Ú tovné doklady roztriedite, o íslujete a naskenované prilo~íte podľa kategórií  
jej prílohách.

Originály ú tovných dokladov si ponechávajte vo svojej ú tovej evidencii tak, aby  
prístupné naaej kontrole.

Prvotné ú tovné doklady (ak dodávate >ov): faktúry, výpisy z registra ných pokla  
doklady spolu s cestovným príkazom, darovacie zmluvy (dohody o poskytnutí finan né

Druhotné útočné doklady (autorizujúce platbu): výdavkový pokladničný doklad organizácie, doklad o hotovostnej platbe, bankový výpis organizácie (nie prevodový príkaz) v prípade bezhotovostnej platby, Prí ka~dej faktúre musíte zložiť doklady, ktoré sú súčasťou príjmu. Prí ka~dej faktúre musíte zložiť doklady, ktoré sú súčasťou výdavkov, a príjmový doklad. K výdavkovému bloku musí byť priložený účet z pokladne alebo faktúra.

## PRI VYUŤOVANÍ

Služieb:

- Faktúra alebo iná zmluva o službe;
- Daňový doklad autorizujúci zaplataenie faktúry:
  - bezhotovostná platba - výpis z účtu (nie príkaz na úhradu);
  - hotovostná platba - príjmový pokladničný doklad od dodávate>a spoločnosti, ktorý je súčasťou výdavkovým pokladničným dokladom.

Cestovného:

- Daňový doklad autorizujúci preplataenie cestovných nákladov:
  - bezhotovostná platba - výpis z účtu
  - hotovostná platba - výdavkový pokladničný doklad.
- Cestovné náklady hraené prostredníctvom grantu nemajú charakter služobných nákladov. mo~né pri nich uplatňovae si náklady podľa zákona . 283/2002 Z.z. o cestovných nákladoch, ktoré sa zaraďujú do zoznamu nákladov, ktoré sa môžu uplatňovať pri zraňovaní neskoroáich predpisov. Do cestovných nákladov nemô~u byť zahrnuté osobného vozidla ako ani iné výdavky podľa osobitných právnych predpisov.
- Pri ceste osobným automobilom je potrebné prilo~ie kópiu technického preháru registra nej pokladne o nákupe benzínu.
- Prilo~ie preh>ad ciest, uviesie odkia> kam a dátum cesty, počet kilometrov - vytláčaenie vzdialenosti trasy.
- VZOREC na výpočet: počet km x spotreba x cena benzínu / 100.